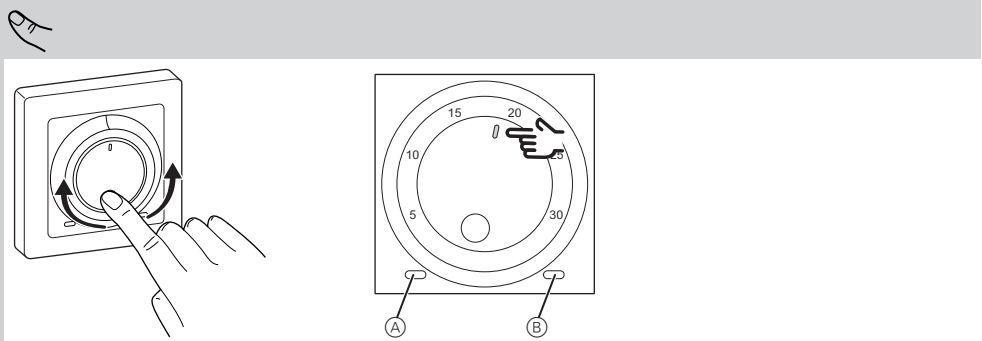
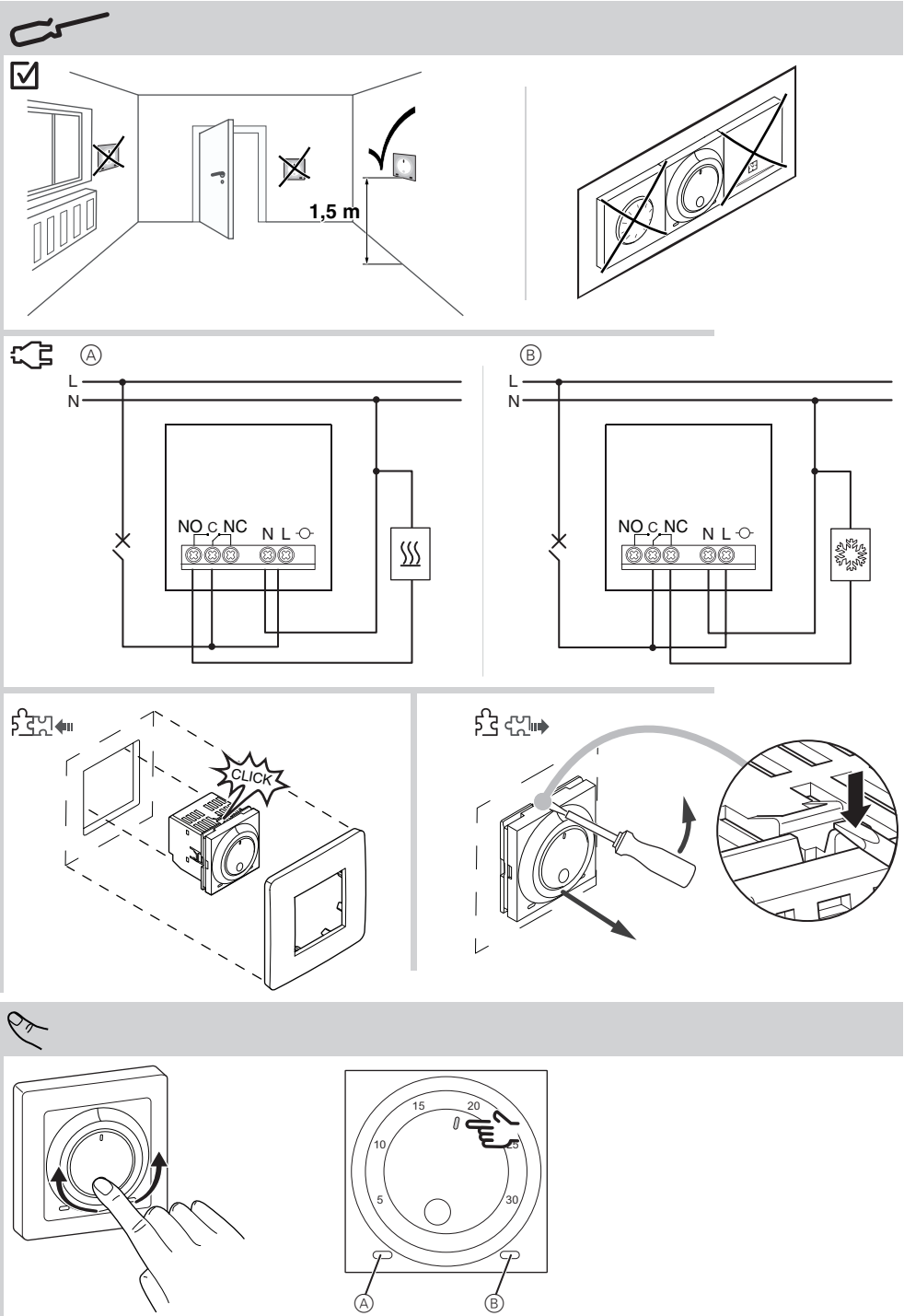


NU3501118, NU350130, NU350154



Accessoires nécessaires

- A compléter avec :
- cadre du design correspondant

Accessoires

- A compléter avec :
- Plaque support du design souhaité.

Pour votre sécurité

⚠ DANGER RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EX-PLOSION OU DE COUP D'ARC

L'installation électrique répondant aux normes de sécurité doit être effectuée par des professionnels compétents. Les professionnels compétents doivent justifier de connaissances approfondies dans les domaines suivants :

- Raccordement aux réseaux d'installation
- Raccordement de différents appareils élec-triques
- Pose de câbles électriques
- Normes de sécurité, règles et réglementations locales pour le câblage

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou de graves blessures.

⚠ DANGER Risque de blessure mortelle due à un choc électrique.

La sortie peut être porteuse de courant électrique même une fois la charge coupée.

- Lors d'activités sur l'appareil : Déconnectez impérativement l'appareil de l'alimentation électrique à l'aide du fusible du circuit d'entrée.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou de graves blessures.

Fonction du thermostat

Le thermostat régule la température dans les espaces secs et fermés tels que les appartements, écoles, han-gars, ateliers, etc. Il convient pour la commande de chauffage et de climatisation. Le point de consigne de température est réglé au moyen d'un bouton rotatif. Les LED indiquent l'état MARCHÉ du thermostat et la com-mande d'application chauffage ou climatisation actuelle.

Choisir le site d'installation

Pour un fonctionnement optimal du thermostat, installez-le autant que possible à l'abri des influences extérieures et des variations de température.

Pour le lieu de montage,

- prévoir une hauteur d'installation min. de 1,5m au-dessus du sol
- prévoir un espace suffisant par rapport aux fenêtres, portes et ouvertures de ventilation
- éviter un cadre de commutation partagé contenant des composants générant de la chaleur, comme par exemple les variateurs ou interrupteurs électroniques.

Installation du thermostat

⇒ /

- (A) Câblage pour le chauffage
(B) Câblage pour le refroidissement

Démontage du thermostat

⇒

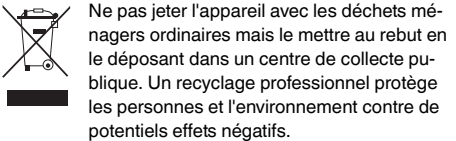
Utilisation du thermostat

⇒

- (A) La LED d'état (verte) s'allume lorsque le thermostat est en marche.
(B) LED de fonctionnement (rouge/bleue)
- Rouge : le chauffage est contrôlé.
- Bleu : l'air conditionné est contrôlé

Caractéristiques techniques

Tension du réseau :	230 V~, 50 Hz
Contacts hors tension :	1x normalement ouvert 1x normalement fermé
Puissance de coupure :	
Résistive :	8 A, 230 V CA 1 A, 24 V CC
Inductive :	2 A cosφ = 0,6
Type d'action :	1 B
Plage de réglage :	5 à 30 °C
Précision de réglage :	0,5 °C
Indice de protection du boîtier :	IP 20
Câblage :	Max 1 x 2,5 mm ² / 2 x 1,5 mm ² longueur dénudée 8 mm l = 1 %
Classe d'énergie :	



Ne pas jeter l'appareil avec les déchets ménagers ordinaires mais le mettre au rebut en le déposant dans un centre de collecte publique. Un recyclage professionnel protège les personnes et l'environnement contre de potentiels effets négatifs.

Schneider Electric Industries SAS

En cas de questions techniques, veuillez contacter le Support Clients de votre pays.
schneider-electric.com/contact

Necessary accessories

- To be completed with:
- Frame in corresponding design

Accessories

- To be completed with:
- Carrier plate of the desired design.

For your safety

⚠ DANGER HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

Safe electrical installation must be carried out only by skilled professionals. Skilled professionals must prove profound knowledge in the follow-ing areas:

- Connecting to installation networks
- Connecting several electrical devices
- Laying electric cables
- Safety standards, local wiring rules and regula-tions

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

⚠ DANGER Risk of fatal injury from electric shock.

The output may carry electrical current even when the load is switched off.

- When working on the device: Always disconnect the device from the supply by means of the fuse in the incoming circuit.

Failure to observe these instructions will lead to death or serious injuries.

Getting to know the thermostat

The thermostat regulates the temperature in dry and closed spaces, such as flats, schools, halls, workshops, etc. It is suitable for heating and air conditioning control. The temperature setpoint is set via a rotary knob. LEDs indicate the thermostat ON status and the current application heating or air conditioning control.

Selecting the installation site

⇒ → ⇒

In order for the thermostat to work the best way, the ther-mostat must be installed in such a way that it is protected as far as possible against external influences and tem-perature fluctuations.

Choose an installation site

- with minimum installation height of 1.5 m above the floor.
- with distance to windows, doors or ventilation open-ings.
- not in a shared switch frame in combination with heat generating parts, such as dimmers or electronic switches.

Installing the thermostat

⇒ →

- (A) Wiring for heating
(B) Wiring for cooling

Removing the thermostat

⇒

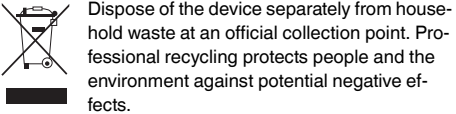
Operating the thermostat

⇒

- (A) Status LED (green)
Lights up when the thermostat is on.
(B) Operation LED (red/blue)
- Red: Heating is controlled.
- Blue: Air conditioning is controlled

Technical data

Mains voltage:	230 V~, 50 Hz
Voltage free contacts:	1x normally open 1x normally closed
Breaking capacity:	
Resistive:	8 A, 230 V AC 1 A, 24 V DC
Inductive:	2 A cosφ = 0.6
Type of action:	1 B
Setting range:	5 to 30 °C
Setting accuracy:	0.5 °C
Type of housing protection:	IP 20
Wiring:	Max 1 x 2.5 mm ² / 2 x 1.5 mm ² stripping length 8 mm l = 1 %
Energy class:	



Dispose of the device separately from house-hold waste at an official collection point. Pro-fessional recycling protects people and the environment against potential negative ef-fects.

Schneider Electric Industries SAS

If you have technical questions, please contact the Cus-tomer Care Centre in your country.
schneider-electric.com/contact

Szükséges tartozékok

- Az alábbiakkal kell kiegészíteni:
- megegyező kivitelű keret

Tartozékok

- Az alábbiakkal kell kiegészíteni:
- A kívánt kivitelű tartólemez.

Az Ön biztonsága érdekében

⚠ VIGYÁZAT ÁRAMÜTÉS, ROBBANÁS VAGY VILLAMOS ÍV VESZÉLYE

A biztonságos villamos telepítés kizárólag kép-zett szakemberek által hajtható végre. A képzett szakembereknek bizonyítaniuk kell, hogy rendel-keznek alapvető ismeretekkel a következő terüle-teken:

- szerelőhálózatokhoz történő csatlakoztatás
- több villamos készülék csatlakoztatása
- villamos vezetékek fektetése
- biztonsági szabványok, helyi huzalozási előírá-sok és rendeletek

Az említett utasítások figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérülést von maga után.

⚠ VESZÉLY Áramütés okozta halálos sérülés veszélye!

A kimenet lekapcsolt terhelés mellett is áram alatt lehet.

- Ha a készüléken tevékenységet végez: Mindig válassza le a készüléket a feszültségellátásról a bemenő áramkör biztosítékának segítségével.

Az említett utasítások figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérülést von maga után.

A termosztát bemutatása

A termosztát száraz és zárt helyiségek hőmérsékletének szabályozására szolgál, például lakásokban, iskolák-ban, csarnokokban, műhelyekben stb. Fűtésre és lég-kondicionálásra használható. A hőmérséklet kívánt értéke forgatógomb segítségével állítható be. A LED-ek arra utalnak, hogy a termosztát BE állapotban van és a fűtés- vagy a légkondicionálás-szabályozó alkalmazás van bekapcsolva.

A felszerelési hely kiválasztása

⇒ →

A termosztát működőképessége érdekében a termosztátot úgy kell telepíteni, hogy a lehető legnagyobb mér-tékben védve legyen a külső hatásokkal és a hőmérséklet-ingadozásokkal szemben.

A felszerelési helyszín

- legalább 1,5 méterrel a padló felett legyen.
- ablakoktól, ajtóktól és szellőzőnyílásoktól megfelelő távolságra legyen.
- ne olyan részegységekkel közös kapcsolókeret le-gyen, amelyek hőt fejlesztenek, mint pl. a fényerős-ség-szabályozók vagy az elektronikus kapcsolók.

A termosztát telepítése

⇒ →

- (A) Fűtés huzalozása
(B) Hűtés huzalozása

A termosztát eltávolítása

⇒

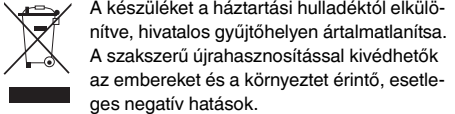
A termosztát üzemeltetése

⇒

- (A) Státusz LED (zöld)
Akkor világít, ha a termosztát be van kapcsolva.
(B) Üzemi LED (piros/kék)
- Piros: A fűtés vezérelve.
- Kék: A légkondicionálás vezérelve

Műszaki adatok

Hálózati feszültség:	230 V~, 50 Hz
Feszültségmentes érintke-zők:	1x alaphelyzetben nyitva 1x alaphelyzetben zárva
Megszakítási teljesítmény:	
Ellenállás:	8 A, 230 V AC 1 A, 24 V DC
Induktív terhelés:	2 A, cosφ = 0,6
Üzem mód:	1 B
Beállítási tartomány:	5 – 30 °C
Beállítási pontosság:	0,5 °C
A tokozás védettsége:	IP 20
Huzalozás:	Max. 1 x 2,5 mm ² / 2 x 1,5 mm ² csúspaszítási hossz 8 mm l = 1 %
Energiaosztály:	



A készüléket a háztartási hulladéktól elkülö-nítve, hivatalos gyűjtőhelyen ártalmatlanítsa. A szakszerű újrahasznosítással kivédhetők az emberek és a környezetet érintő, esetle-ges negatív hatások.

Schneider Electric Industries SAS

Műszaki problémák esetén vegye fel a kapcsolatot az Ön országában működő ügyfélszolgálatunkkal.
schneider-electric.com/contact

Nezbytná príslušenství

- Třeba doplnit:
- Rámem v příslušném provedení

Příslušenství

- Třeba doplnit:
- deska nosiče požadovaného provedení.

Pro vaši bezpečnost

⚠ NEBEZPEČÍ NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROU-DEM, VÝBUCHU NEBO VZNIKU ELEKT-RICKÉHO OBLOUKU

Bezpečnou elektromontáž smí provádět pouze kvalifikovaný technik. Kvalifikovaný technik musí prokázat dobré znalosti v následujících oblas-tech:

- Připojení k instalačním sítím
- Připojení několika elektrických přístrojů
- Pokládání elektrických kabelů
- Bezpečné normy, místní pravidla a nařízení tý-kající se elektroninstalace

Nesplnění těchto pokynů povede k úmrtí nebo vážnému zranění.

⚠ NEBEZPEČÍ Riziko úmrtí v důsledku úrazu elektrickým proudem.

Výstupy mohou být pod proudem, i když je zatížení vypnuto.

- Při práci na zařízení: Vždy odpojte zařízení od napájení pomocí pojistky ve vstupním obvodě.

Nesplnění těchto pokynů povede k úmrtí nebo vážnému zranění.

Seznámení s termostatem

Tímto termostatem se reguluje teplota v suchých a uza-vřených prostorech, např. v bytech, školách, chodbách, dílnách atd. Je vhodný pro řízení vytápění a klimatizace. Teplotu lze nastavit otočným kolečkem. LED signalizují stav termostatu ZAP, a aktuální aplikaci řízení vytápění nebo klimatizace.

Volba místa montáže

⇒ →

Aby termostat pracoval ideálním způsobem, musí být nainstalován tak, aby byl co nejvíce chráněn před vnější-mi vlivy a kolísáním teploty.

Zvolte místo montáže

- s minimální montážní výškou 1,5 m nad podlahou.
- s odstupem k oknům, dveřím a větracím otvorům.
- nesmí se nacházet ve sdíleném rámu přepínače v kombinaci se součástkami, které vytvářejí teplo, jako jsou stmívače nebo elektronické spínače.

Instalace termostatu

⇒ →

- (A) Zapojení pro vyhřívání
(B) Zapojení pro chlazení

Demontáž termostatu

⇒

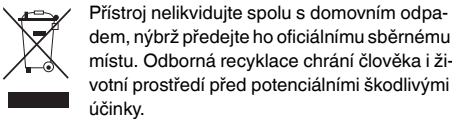
Ovládání termostatu

⇒

- (A) Stavová LED (zelená)
se rozsvítí, když je termostat zapnutý.
(B) Provozní LED (červená/modrá)
- Červená: Je řízeno vytápění.
- Modrá: Je řízena klimatizace

Technické údaje

Sítové napájení:	230 V~, 50 Hz
Kontakty bez napětí:	1x normálně otevřít 1x normálně zavřít
Vypínací kapacita:	
Odporová:	8 A, 230 V AC 1 A, 24 V DC
Indukční:	2 A cosφ = 0,6
Typ úkonu:	1 B
Nastavovací rozsah:	5 až 30 °C
Přesnost nastavení:	0,5 °C
Typ krytí ochrany:	IP 20
Zapojení:	Max. 1 x 2,5 mm ² / 2 x 1,5 mm ² délka odizolování 8 mm l = 1 %
Třída krytí:	



Přístroj nelikvidujte spolu s domovním odpadem, nýbrž předejte ho oficiálnímu sběrnému místu. Odborná recyklace chrání člověka i ži-votní prostředí před potenciálními škodlivými účinky.

Schneider Electric Industries SAS

V případě technických dotazů se prosím obraťte na cen-trum zákaznické podpory ve vaší zemi.
schneider-electric.com/contact